

ป อ วิ ธิ ก า ร ษั ต กั น ถั น มั ต ร ษ า ยั กั พ



ก ษ ะ วั ฒ น ธิ ธิ

297.2
ท111
2552
ณ.1



ส ุ น ย์ ม า นุ ม ษ วิ ท ย า สิ ริ น ธร (อ ง กั ท ร ม ท

สารบัญ

คำนำของศูนย์มานุษยวิทยาสิรินธร (องค์การมหาชน)	3
ทักษะวัฒนธรรม: คู่มือวิธีการซักกันฉันมิตรชายแดนใต้	7
แรกเริ่ม ทักษะวัฒนธรรม: บทนำโดยผู้เขียน	12

ตอนที่ 1 เกิดและโตในโลกศาสนา

เมื่อเลาะห์ ไก่ และจูเกิดมา	22
แงเกาะห์ และบือเลาะมูโละ	24
พาเด็กขึ้นเปล เปิดปาก พาเด็กลงล่าง	26
หัดสมาธแคว้วเฮวี่	27
ใส่บาตรตอนเช้า กราบพระก่อนนอน	32
เย็นไม่ว่าง เสาร์-อาทิตย์ไม่ไปไหน	34
ภาษาของเธอ ภาษาของฉัน และภาษาของเรา	36
อาหรับ ชาวี ูมี มลายู หลายภาษาในชีวิตประจำวัน	38
มาไซะชาวี	43
งานบวชน้ำใหญ่	46
มาแกแด คีมซาระคมทูน	48

ตอนที่ 2 เรียนศาสนา เลือกทางชีวิต

โรงเรียนและนักเรียนโรงเรียนสอนศาสนาอิสลาม	50
เด็กปอเนาะ	54
เส้นทางการศึกษา	64
สมาแฆมาอะสุ ละหมาดวันศุกร์	66
โต๊ะอิแม คอเตะ โต๊ะบีแล	68
บวระฮ์ฮาฮี (ทำฮัจญ์) การจาริกแสวงบุญที่มักกะฮ์	70

ตอนที่ 3 เรียนโลกนอกกำแพง ฝึกฝนทักษะวัฒนธรรม

ร้านของแม่กิม	74
กาแจ็งกูรบก สำหรับผู้หญิง กะปีเฮาะห์ สำหรับผู้ชาย	76
อาหารอิสลามที่ร้านโกฮับ	84
มาแกแตกือดากอปี	86
“แขก” ของใคร ใครเป็น “แขก”	88
มุสลิมมีภรรยาได้ 4 คนจริงหรือ	90
เลาะห์ริงเก็ยจสุन्छ?	92
“อาหารอิสลาม” ไม่ใช่แค่ไม่มีหมู	94
รูปเคารพที่กราบไหว้ไม่ได้	96
มาแกปูโละ มากินเหนียวกัน	97

ตอนที่ 4 สามจังหวัดชายแดนภาคใต้ โลกหลายวัฒนธรรม

เดือนในศาสนาอิสลาม	100
เมาะโละหรือเมาลิด วันรำลึกถึงนบี	108
วันสำคัญของชาวจีน	112
“เทกระจาด” เทอะไร เทให้ใคร	121
ว่าด้วยประเพณีของชาวไทยพุทธ	124
“ชิงเปรต” งานบุญใหญ่ในเดือนสิบ	130
ชักพระ ลากพระ	132
วันสำคัญทางศาสนา	136
ไปดุมะฮ์ยัง	138
ตะโละมาเนาะ มัสยิดไม้เก่าแก่ที่สุดในไทย	140
มัสยิดชายเล มัสยิดคาโต๊ะ	142
คนชายเล	144
ความสูญเสีย	148
อดีต ปัจจุบัน อนาคต	151

บรรณานุกรม

ภาคผนวก

คำศัพท์	160
บทเรียนว่าด้วยคำศัพท์เครือญาติ	165